



No sólo la guerra civil española. Euskadi también conoció durante el siglo XX la brutalidad característica de las contiendas universales, empezando por la I Guerra Mundial, que se cobró miles de vidas y originó no pocas contradicciones en Iparralde. TEXTO Jean-Claude Larronde



Soldados del 114º Regimiento del Ejército francés posan en París tras la contienda.

## Los olvidados de la Gran Guerra

**L**A resonancia que tuvo y hasta hoy mismo ha tenido la *Gran Guerra* o, según la nueva terminología empleada por primera vez por el historiador francés Jean-Pierre Rioux, la *Muy Gran Guerra*, ha sido excepcional. Esta enorme resonancia, la huella duradera dejada por este conflicto en la memoria de los hombres, se debe a las características profundamente inhumanas de la I Guerra Mundial: 8 millones y medio de muertos, también pérdidas materiales y financieras. Fue también una guerra industrial con el desarrollo de la artillería, de los carros de asalto, de la aviación y la aparición de nuevos materiales que llevan de forma más segura y rápida a la muerte: armas automáticas, submarinos, gases asfixiantes... Pero fue también una guerra de trincheras donde los sufrimientos en la lluvia, el frío y el lodo fueron espantosos.

Durante cerca de cuatro interminables años (de agosto de 1914 a noviembre de 1918), dos coaliciones se enfrentan en una lucha cruel. El conflicto europeo viene a ser un conflicto mundial que opone a Alemania, Austria-Hungría y Turquía, por un lado, con Francia, Gran Bretaña, Italia y Rusia, por el otro. Estos últimos se verán reforzados a partir de 1917 por el ejército americano. En el País Vasco continental se cuentan aproximadamente 6.000 muertos para una población de 195.000 habitantes. En aquella época, Iparralde presenta los rasgos de una sociedad sobre todo

rural, dominada por la Iglesia y sumisa a un fuerte conservadurismo político y social. Jean Ybarnegaray, elegido diputado por primera vez en 1914 en su circunscripción electoral de Baja Navarra y Zuberoa, se afirmará durante la guerra como líder político del país y será constantemente reelegido diputado en el periodo de entreguerras.

La fórmula de Unión Sagrada simboliza la historia de los franceses durante la Primera Guerra Mundial. Era la unión para la Defensa Nacional. En un inicio, se pensaba que la guerra sería un asunto de algunas semanas o de algunos meses. Durante ese tiempo, el país tenía que consagrarse a defender el país. Todo lo que podía dividir a la opinión pública, a los ciudadanos o a los partidos políticos tenía que omitirse ante la gran causa. Se trataba en realidad de una tregua. Ésta se aplicaría en Iparralde, aunque se darán algunos atentados a esta Unión Sagrada.

### La Unión Sagrada

En Iparralde, los enfrentamientos religiosos estaban presentes en todas las memorias, debido a la Ley de Separación de las Iglesias y del Estado (1905), los inventarios de los bienes de la Iglesia (1906) y el recuerdo de las luchas electorales entre *Xuriak* y *Gorriak*. Pero, desde el comienzo de la guerra, la Iglesia gala demuestra su patriotismo, y 25.000 sacerdotes franceses participan en la guerra

puesto que no hay para ellos exención militar. El obispo de Baiona llama a los fieles para que lleven su oro y sus ahorros al Gobierno para sufragar los préstamos de la Defensa Nacional. Al final de la guerra, la Iglesia católica puede decir que desea reconciliación y "aparición de un mundo nuevo".

La unión de la población vasca alrededor de sus soldados empieza desde el comienzo de la guerra. La población de Baiona aplaude el 49º Regimiento de Infantería, compuesto esencialmente por jóvenes vascos. Más de 5.000 soldados han salido ya al final del mes de agosto de 1914. En el semanario Euskalduna, se puede ver la imagen de un soldado vasco disciplinado y con coraje:

*Soldadoetan nor da tiran lehana?  
Malobretako nork du zango hoberena  
Zangoetatik bururat nor da garbiena  
Erran behar ote dut nor den? -Eskualduna...*



**De los 195.000 habitantes con que contaba Iparralde, 6.000 perdieron la vida durante la I Guerra Mundial**

La solidaridad es ejemplar en Baiona hacia los heridos evacuados del frente que llegan a partir del 25 de agosto de 1914. Hasta el final del año, 4.500 heridos llegan a la estación de ferrocarril. Hoteles, liceos y colegios son requisados. Baiona tiene un hospital permanente de 600 camas. Otros hospitales temporales son creado en Biarritz, Larresoro, Kanbo y Bidarte. Pero la unión se hace también alrededor de los refugiados que llegan desde países (Bélgica) o regiones (departamentos



del Norte o del Este de Francia). En total, 5.000 refugiados que lo han perdido todo.

La Unión Sagrada también se afirma en las adversidades. Por ejemplo, cuando se produce un incendio en una fábrica de Anglet que trabaja por la Defensa Nacional, o cuando tuvo lugar un acto de guerra en febrero de 1917: un submarino alemán ataca la fábrica Forges de l'Adour, en Le Boucau, que trabaja también por la Defensa Nacional. Es interesante subrayar la solidaridad y la amistad manifestadas por personalidades (por ejemplo Resurrección María de Azkue y Julio de Urkijo) u órganos de prensa del País Vasco peninsular (diario *Euzkadi*, del PNV).

También se puede mencionar una serie de conferencias del cura Etcheber, capellán del 49º Regimiento, tituladas *El soldado vasco francés durante la Gran Guerra*, impartidas en Bilbao, Eibar, Irun, Donostia, Andoain y Tolosa. En estas conferencias, pronunciadas en su mayoría en euskera, Etcheber se dedica a demostrar que el soldado vasco defiende no sólo a su patria, sino también a la libertad amenazada de todos los pequeños pueblos. Y llama a la solidaridad de los vascos peninsulares hacia sus hermanos continentales. Por cierto, la Unión Sagrada ha sido el objeto de reafirmaciones oficiales y solemnes (las últimas, durante las fiestas que marcaron en Baiona el retorno del 49º Regt. a fines de julio de 1919), pero durante toda la guerra recibe también en Iparralde atentados constantes.

### La 'resistencia' vasca

No es posible analizar bien este fenómeno a causa de la censura militar, pero documentos o informes en los archivos departamentales lo acreditan. Se puede hablar en primer lugar de rencores por una parte del clero vasco opuesto a la República francesa. No hay que olvidar que una parte de este clero era monárquico, adepto de las ideas de Charles Maurras. Así, el cura de Baigorri, Etchart, será procesado en octubre de 1914 por haber declarado durante la misa que Francia merecía el castigo por no ser católica ferviente. El veredicto fue de no culpabilidad pero sus palabras fueron tachadas de "lamentables" por el tribunal.

Se puede decir que el pacifismo no constituirá ningún peligro para la Unión Sagrada. En efecto, el fracaso del movimiento pacifista es patente desde el 31 de julio de 1914, día del asesinato del líder socialista y pacifista Jean Jaurès. En Baiona, no se nota más que una pequeña manifestación contra la guerra a fines de julio de 1914. Al contrario, la cuestión de los desertores y de los insumisos es mucho más importante. En efecto, sobre todo en el interior del País vasco, los desertores y los insumisos son particularmente numerosos. Así, en el cantón de Baigorri, el número de insumisos es netamente superior al de movilizados (1.302 contra 594). En el cantón de Donibane Garazi, 1.310 insumisos por 1.314 movilizados. Se trataba en esencia de jóvenes que habían emigrado a América y que no volvieron cuando la declaración de guerra.

El número de insumisos era muy importante en los pueblos transfronterizos. En



El empleo de gases tóxicos en el frente fue indiscriminado.



Soldados franceses se dirigen al frente en bicicleta.

Arnegui, 131 insumisos contra 81 movilizados; en Urepel, 205 insumisos contra 52; en Laso, 96 contra 70; en Alduides, 263 contra 40. En total hay por lo menos 10.000 insumisos. También varios centenares de desertores, en la mayoría de los casos soldados que no quisieron volver al frente para no conocer más el horror de los combates y la inhumanidad de la guerra. A partir de 1915, aprovechan los permisos para pasar la muga y refugiarse en Hegoalde. Un caso ha sido famoso: el del pelo-

tari Jean-Baptiste Dongaitz, 32 años en 1914, nacido en Urruña (Lapurdi) y cuya madre era originaria de Oiartzun (Gipuzkoa). Refugiado allí, a apenas unos kilómetros, intenta seguir con su deporte de predilección.

Para Iparralde, la victoria de noviembre de 1918 fue dolorosa, engañosa e ilusoria. El nacionalismo francés sale reforzado por este dramático episodio. El vasco pensará que está completamente integrado en el conjunto de Francia, habiendo pagado su integración con

su sangre. El arquetipo de este nacionalismo francés exacerbado entre las dos guerras mundiales será el diputado Jean Ybarnegaray. Es el modelo de un vasco ultra-conservador de Iparralde, nacionalista francés, defensor de los valores de orden de una sociedad tradicional, rural y clerical. La victoria de 1918 mantendrá el pueblo vasco de Iparralde dentro de un *statu quo* conservador donde el inmovilismo volverá a ser su casi única doctrina política.



CLICK: [www.sabinorana.org](http://www.sabinorana.org)

Durante la Guerra Civil, los carlistas de Antzuola convirtieron esta ikurriña en una bandera española. La obra ha vuelto a recobrar sus colores originales.

ZATOZ IKUSTERA!! OLARAN ETXEA, AZAROA 12~16 NOVIEMBRE

ANTZUOLA~GIPUZKOA: PINTURA HISTÓRICA~BATZOKI CENTENARIO